

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 51177752	Num. spediz. Sendungs-Nr. 51274151	GiornoSped. Versandtag 2025-10-01
Cod. cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 1
Ns. rif. Unsere Zeichen SA/HZA-OSC2	Tel. int. Hausruf	

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

BA 09 OTT 2025

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

F. Schweitzer GmbH + Co. 526

Gall-Benz-Strasse 23

DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

5014201652

POSTO SCARIC: 14248

Condit. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

"Ricevuto con riserva di

EGA

HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / Sach-Nr. Breve description	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU ***** Numero d'ordine 0310428 Bolla 51177752 Magazzino 4060/5061 N. ordine cliente 550004737501 Vostro riferimento 411 Dati supplementari 20240115 0010 Nr-art-clie 9009105671 084-882-476 F-600662.03.6207#S36>1 COM-Code 47 Paese origine CINA Charge 0110638431 di cui 864# 686170399 001 Charge 0111381471 di cui 864# 686333227 002 Charge 0110638431 di cui 864# 686333244 003 Charge 0111381471 di cui 864# 686382128 005 Charge 0111381471 di cui 864# 686773629 007 Charge 0111381471 di cui 864# 686773635 004 Charge 0111381471 di cui 864# 686773784 006 Lista pacchi per spediz.: Nrsped/Index Kolli Paletta cart. 800 X 600 X 565 mm 51274151-001 686170399 248,6 17,0 3404 76436861703990 51274151-002 686333227 246,8 15,2 3404 76436863332273 51274151-003 686333244 246,8 15,2 3404 76436863332440 51274151-004 686773635 247,0 15,4 3404 76436867736350 51274151-005 686382128 247,0 15,4 3404 76436863821289 51274151-006 686773784 247,2 15,6 3404 76436867737845 51274151-007 686773629 247,6 16,0 3404 76436867736299 Somma per spediz. 51274151 7 colli 1731,0 109,8 1,898 m3			KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 6048 Quantità effettiva: 6048 Tipo Imballaggio: 7 Quantità Imballi: 7 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 21/10/25 Firma: [Signature] 6048	
SCHWEITZER, LUDWIGSBURG			Continuazione 2	

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

11:23

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
51177752	51274151	2025-10-01
Cod.cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	2
Na. rif. Unsere Zeichen	Tel.int. Hausruf	
SA/HZA-OSC2		

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen	Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen
FCA	HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
----------------------	--	--	------------------	------------------------------

AVIEXP51177752

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo
INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

Ufficio Spedizioni
Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3
DE-91074 Herzogenaurach
SWGHA-CLD1 Christian Manzer, Tel. +49 (9132) 82 88461

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

11:23



seit über
59
Jahren



1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer geteilten Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 07.10.2025		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 01.10.2025		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	51157375	1	COLLI	Getriebeteile	13.965	73,58
2	51175272/51186040	8	COLLI			
3	51186074	1	COLLI			
4	51186526	7	COLLI			
5	51186659	5	COLLI			
6	51186622	7	COLLI			
7	51177769	1	COLLI			
8	51186068	7	COLLI			
9	51186771	5	COLLI			
10	51123838/51177752	9	COLLI			
11	51175417	1	COLLI			
12	51186650	6	COLLI			
13	51186532	7	COLLI			
14	51186814	1	COLLI			
15	51186780	4	COLLI			
16	51186822	4	COLLI			
17	51198763	1	COLLI			
18	51186794	3	COLLI			
Summe: Total:		78,00	COLLI	13.965,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. <i>KIEHN NAGEL S.p.A.</i> <i>70026 Modugno (BA)</i> <i>01.10.2025</i> <i>“Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità”</i>				
19 Kfz Anhängers Fahrer	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				